

# 只需您的爱心付出…

与其他同龄的小孩相比,今年六岁的郭慧雪无法过着一般孩童的生活。因为患有先天性唐氏综合征,慧雪在沟通上有困难,需要花上很长的时间,才能完成二到三个字的句子。她甚至连日常起居饮食的活动如吃饭,洗澡,上洗手间也必须旁人的协助才能完成。

幸亏得到彩虹机构残障儿童预防计划\*的协助,慧雪的父母克服了他们起初的悲痛与无奈,并且学习了如何指导和支持慧雪。在学校老师的悉心教导下,慧雪有了令人欣喜的进展。慧雪目前已就读于彩虹机构—义顺园学校\*。她在认知能力和肢体发展都有显著的进步,也可以明白简单的指示和配合节奏与音乐。对于慧雪父母及其他经历同样遭遇的家长,孩子可以得到妥善的帮助而茁壮成长是他们最大的心愿。

只需有您小小付出,支助推展此类治疗与教育计划,就能帮助无数如慧雪的孩童和家庭。

\*公益金资助的福利计划

## 请聆听他们的恳求, 今天就慷慨解囊吧!

公益金根据福利计划所需订下年度的筹款目标,并确保维持最低的筹款费用。公益金的筹款费用主要由新加坡赛马博彩管理局与新加坡博彩(私人)有限公司所资助,因此每一分善款将可全数用于公益金支援的福利计划。这些计划将帮助贫困老人,特殊需要的儿童,残障人士和需要帮助的家庭。

*Glue and seal along this dotted line*

**Community Chest**  
National Council of Social Service  
170 Ghim Moh Road #01-02  
Singapore 279621



BUSINESS REPLY SERVICE  
PERMIT NO. 04054

Postage will be  
paid by addressee.  
For posting  
in Singapore only.



# Every Child Deserves To Be Heard

## 每个小孩的故事 都值得我们聆听

